

Orario Approssimativo

La diretta cinematografica inizia alle 20.15

La durata dell'opera è di circa 2 ore e 10 minuti.
Lo spettacolo di stasera non prevede intervalli.

La diretta terminerà approssimativamente alle 22.45

QUESTO ALLESTIMENTO TRACCIA E RIVISITA REALISTICAMENTE L'ASSASSINIO DEL GIOVANE PRINCIPE DMITRY. LO SPETTACOLO NON È QUINDI ADATTO PER UN PUBBLICO MINORE DI 12 ANNI.

Twitta i tuoi pensieri sullo spettacolo di stasera prima che inizi, durante l'intervallo o dopo la sua fine con **#ROHboris**

La Stagione 2015/16 in Diretti

GISELLE MERCOLEDÌ 6 APRILE 2016

LUCIA DI LAMMERMOOR LUNEDÌ 25 APRILE 2016

FRANKENSTEIN MERCOLEDÌ 18 MAGGIO 2016

WERTHER LUNEDÌ 27 GIUGNO 2016

Il Programma Digitale

I programmi digitali della Royal Opera offrono un insieme di clip specialmente selezionate, articoli, foto, aggiornamenti ed esclusive per portarti più vicino alla produzione. Usa il codice promozionale 'FREEBORIS' per avere il tuo programma in omaggio!

Vai su www.roh.org.uk/publications e scopri di più.

I programmi digitali sono disponibili solo in inglese.

Per maggiori informazioni sulla Royal Opera House e per scoprire il nostro lavoro, vai su www.roh.org.uk/Cinema Prenota il tuo biglietto su www.rohcinema.it



ROYAL
OPERA
HOUSE

THE ROYAL OPERA

MUSIC DIRECTOR SIR ANTONIO PAPPANO
DIRECTOR OF OPERA KASPER HOLTEN

BORIS GODUNOV

OPERA IN SETTE SCENE (VERSIONE ORIGINALE)

MUSICA **MODEST PETROVICH MUSORGSKY**
LIBRETTO **MODEST PETROVICH MUSORGSKY**
ADATTAMENTO DELLA STORICA TRAGEDIA
DI **ALEXANDER SERGEYEVICH PUSHKIN**

L'EDIZIONE DI *BORIS GODUNOV* UTILIZZATA PER LA PERFORMANCE È PUBBLICATA DA
VERLAGSGRUPPE HERMANN, EDITA DA MICHAEL ROT
PERFORMED CON L'ARRANGIAMENTO DI ALKOR-EDITION KASSEL E FABER MUSIC LTD, LONDON

DIRETTORE D'ORCHESTRA **ANTONIO PAPPANO**

REGIA **RICHARD JONES**
SCENOGRAFIE **MIRIAM BUETHER**
COSTUMISTA **NICKY GILLIBRAND**
LUCI **MIMI JORDAN SHERIN**
DIRETTORE DEI MOVIMENTI **BEN WRIGHT**
AMMINISTRATORE **ELAINE KIDD**

ROYAL OPERA CHORUS
DIRETTORE DEL CORO **RENATO BALSADONNA**

ORCHESTRA OF THE ROYAL OPERA HOUSE
MAESTRO CONCERTISTA **PETER MANNING**

REGIA PER IL CINEMA **JONATHAN HASWELL**

IN DIRETTA DALLA
ROYAL OPERA HOUSE
LUNEDÌ 21 MARZO 2016, 20.15

Sinossi

Dopo la morte di Ivan il Terribile il boiardo Boris Godunov viene nominato reggente - il figlio più grande di Ivan, zar Fyodor, è fisicamente e mentalmente fragile, e il figlio più giovane Dmitry è ancora un neonato. Dmitry muore misteriosamente all'età di otto anni; molti pensano che sia stato Boris a ordinarne l'assassinio. Morto Fyodor, non essendoci eredi diretti al trono, Boris è il miglior candidato per diventare il nuovo zar.

Scena 1

Boris è ritirato in un monastero. Una folla si accalca al di fuori e lo supplica di accettare il trono. Shchelkalov, segretario del Consiglio dei Boiardi, dice alla folla che Boris è riluttante.

Scena 2

Boris è incoronato Zar al Cremlino e la sua incoronazione è accolta dalla popolazione.

Gli anni passano. Boris dimostra di essere un governatore buono e saggio e un padre devoto. Sotto il suo governo la Russia prospera. Poi, inaspettatamente, il paese è colpito da terribili carestie. I supertiziosi credono si tratti di una punizione divina per l'uccisione di Dmitry, ordinata da Boris.

Scena 3

Nel monastero del Cremlino, il monaco Pimen viene interrotto dal giovane novizio Grigory che ha avuto un incubo. Grigory chiede a Pimen di parlare del passato della Russia. Pimen racconta di Ivan il Terribile, della santità di Fyodor figlio di Ivan e dell'omicidio di Dmitry. Sentendo che Dmitry gli somigliava e aveva la sua stessa età, Grigory inventa un piano per fingersi Dmitry e scatenare la rivolta.

Scena 4

Grigory (ora in abiti secolari) arriva a una locanda ai confini della Lituania, con i monaci Varlaam e Missail. La guardia di frontiera ha un editto di arresto per Grigory. Grigory capisce che la guardia non può leggere e non sa cosa sta cercando, così legge lui l'editto, descrivendo il monaco come somigliante a Varlaam più che a lui. Varlaam si proclama innocente e legge l'editto correttamente. Grigory fugge.

Scena 5

Nell'appartamento dello Zar, Xenia si lamenta per la prematura morte del suo fidanzato mentre il fratello Fyodor studia una mappa della Russia. Boris medita su tutto ciò che ha raggiunto da quando è arrivato al potere. Il Principe Shiusky arriva con la notizia che un uomo che sostiene di essere Dmitry è apparso in Lituania. Boris ordina a Shuisky di chiudere la frontiera e chiede assicurazione che Dmitry sia morto. Shuisky descrive l'assassinio di Dmitry, ma insinua che il suo corpo morto potrebbe aver ripreso miracolosamente potere e vita. Boris, spaventato, ordina a Shuisky di andarsene e, lasciando spazio alla colpa e al rimorso, ha allucinazioni e gli sembra di poter vedere Dmitry morto.

Scena 6

Fuori dalla Cattedrale di St. Basils, la folla parla del pretendente Grishka (Grigory) Otrepiev. Un santo folle intona una canzone senza senso e alcuni scugnizzi rubano un penny da lui. Boris e il suo entourage lasciano la Cattedrale e una folla affamata supplica per il pane. Il Santo Folle suggerisce che Boris debba ordinare l'uccisione dei ladri, come ha ordinato l'omicidio di Dmitry. Shuisky chiede che il Santo Folle venga arrestato, ma Boris invece gli chiede di pregare per lui. Il Santo Folle si rifiuta di pregare per lo "Zar Erode" e piange il destino della Russia.

Scena 7

Al Cremlino, il Consiglio dei Boiardi sono d'accordo sul fatto che Grigory e i suoi seguaci debbano essere uccisi. Shuisky riporta che Boris dice di aver visto il morto Dmitry ed è profondamente sconvolto. Compare Boris, nella stretta delle sue allucinazioni. Entra Pimen che dice a Boris che Dmitry è diventato un santo dopo la morte e ha curato la cecità di un vecchio. Boris scoppia in una crisi. Chiama il figlio Fyodor, si congeda da lui e invoca la benedizione di Dio sui suoi figli. Nomina Fyodor suo successore al trono, prega di essere perdonato e muore.

Cast

BORIS GODUNOV	BRYN TERFEL
ANDREY SHCHELKALOV SEGRETARIO DEL CONSIGLIO DEI BOIARDI	KOSTAS SMORIGINAS
NIKITICH UFFICIALE DI POLIZIA	JEREMY WHITE
MITYUKHA CONTADINO	ADRIAN CLARKE
PRINCIPE VASILY IVANOVICH SHUISKY	JOHN GRAHAM-HALL
PIMEN UN MONACO E CRONISTA	AIN ANGER
GRIGORY OTREPIEV IN SEGUITO 'IL FALSO DMITRY'	DAVID BUTT PHILIP
OSTE DELLA LOCANDA	REBECCA DE PONT DAVIES
VARLAAM MISSAIL MONACI	JOHN TOMLINSON HARRY NICOLL
GUARDIA DI FRONTIERA	JAMES PLATT
XENIA FIGLIA DI BORIS GODUNOV	VLADA BOROVKO
BALIA DI XENIA	SARAH PRING
FYODOR FIGLIO DI BORIS GODUNOV	BEN KNIGHT
BOIARDO	NICHOLAS SALES
YURODIVY (SANTO FOLLE)	ANDREW TORTISE
POPOLAZIONE RUSSA, BOIARDI, SOLDATO, PELLEGRINI	